"Переселенец" и "поздний переселенец" - в законе есть отличия!

Новые изменения к закону о поздних переселенцах не распространются на этнических немцев, переселившихся в ФРГ до 01.01.1993 года.

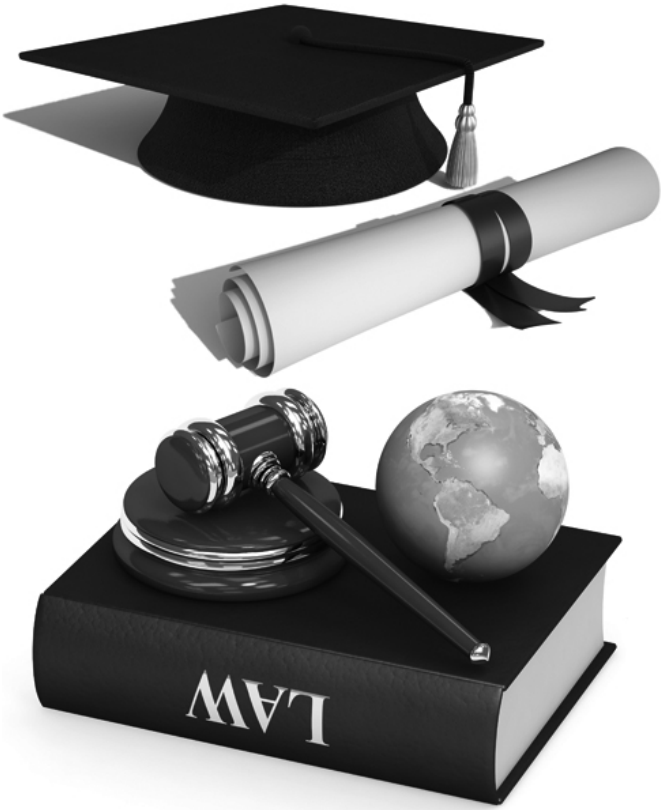
В конце прошлого года в Федеральный закон о беженцах и изгнанных (Bundesvertriebenengesetz) были внесены изменения. Согласно новым положениям этого закона этническим немцам, прибывшим из стран бывшего СССР, предоставляется возможность воссоединия со своими супругами и потомками, которые по тем или иным причинам не выехали вместе с ними в Германию, а остались на территории стран бывшего Советского Союза. Прибытие супругов и потомков поздних переселенцев на территорию Германию на постоянное место жительство возможно только при наличии особых обстоятельств.

К сожалению, положения закона, устанавливающие право на воссоединение близких родственников, действуют только в отношении поздних переселенцев. В абзаце 3 § 27 этого закона указывается, что только супруги и потомки поздних переселенцев (Spätaussiedler) могут быть задним числом внесены в решение о приёме в качестве позднего переселенца (Aufnahmebescheid). Согласно § 4 закона таковыми являются этнические немцы, переселившиеся на территорию Германии после 31.12.1992 года. Аузидлеры - этнические немцы, прибывшие в ФРГ до 1993 года, не относятся, однако, к поздним переселенцам и не упомянаются в новых поправках к закону.

В силу сложившейся ситуации чиновники учреждения по делам поздних переселенцев (Bundesverwaltungsamt) отказывают аусзидлерам в их праве на воссоединение с близкими родственниками, оставшимися за пределами Германии. Тем самым они слепо следуют букве закона, оставляя без внимания то обстоятельство, что цель новых поправок заключалась в том, чтобы предоставить этническим немцам из стран бывшего СССР возможность воссоединения со своими супругами и потомками в случае особых обстоятельств. Об этой цели указывалось в сопроводительном письме правительства ФРГ к внесённым на рассмотрение немецкого парламента поправкам. В этом письме не было объясненно, по каким причинам этнические немцы, прибывшие в ФРГ до 31.12.1992 года не могут пользоваться такими же правами на воссоединение с семьёй, как и поздние переселенцы.

Немецкие переселенцы, приехавшие в Германию до 1993 года из стран СНГ и поздние переселенцы относятся к одной и той же группе этнических немцев. У них общая история и одинаковые проблемы. Поэтому трудно найти юридическое обоснование, для ограничения действия новых поправок только на поздних переселенцев. В силу этого необходимо расширительное толкование абзаца 3 § 27 Закона о беженцах и изгнанных и применение этой нормы по аналогии к этническим немцам, прибывшим в ФРГ до 1993 года.

В настоящее время этнические немцы, прибывшие до 01.01.1993 года, могут добиться только через суд предоставления им прав на воссоединение с родственниками в соответствии с § 27 Закона о беженцах и изгнанных. Наша канцелярия уже опротестовала несколько решений учреждения по делам поздних переселенцев, отклонившего заявление этнических немцев (Aussiedler) с просьбой о воссоединении с родственниками. В настоящее время трудно спрогнозировать исход судебного разбирательства.

Переселенцы, прибывшие до 1993 года могут, однако, воспользоваться иными юридическими возможностями для того, чтобы их родственники переселились на территорию Германии. Так, воссоединение супругов возможно в соответствии с § 28 AufenthG. Дети и внуки этнических немцев могут прибыть на территорию ФРГ для получения образования или по рабочей визе. В определённых случаях возможна иммиграция по гуманитарным обстоятельствам.

Александр Денисов, юрист
Адвокатская канцелярия «Multilex»